



# Estanda Sekirite MA

Salon Kwafè ak Salon Cheve yo, orijinalman otorize pou ouvè nan Faz 1 nan Plan Re-ouvèti a, kounye a sijè nan estanda sekirite plas travay sa yo pou Sèvis Pèsonèl ki gen kontak pwòch nan dat 22 Jen 2020.

Sèvis Pèsonèl ki gen kontak pwòch yo defini kòm nenpòt sèvis ki jeneralman delivre atravè kontak fizik pwòch avèk kliyan, sa ki gen ladan men ki pa limite nan:

- Salon cheve ak kwafè; jan sa otorize nan Faz 1 nan Plan Re-ouvèti
- Sèvis pou retire cheve; sa ki gen ladan sèvis lazer, salon epilasyon, sèvis siraj, fil, ak sèvis elektwoliz
- masaj, tretman kò, tretman lès, terapi enèji ak lòt terapi travay nan kò;
- Sèvis swen po; sa ki gen ladan eplichman, figi, sewòm, Botòks ak ranplisaj
- Sèvis swen zong; sa ki gen ladan salon zong yo
- lòt sèvis cheve; sa ki gen ladan sèvis ranplasman cheve, sèvis tretman po tèt
- salon makiyaj;
- sèvis aplikasyon makiyaj;
- Sèvis bwonzaj; sa ki gen ladan lòt biznis yo ki bay espre bwonzaj ak kabann bwonzaj; ak tatou, pèse kò, ak sèvis artizaj nan kò

Remake: antrenè pèsonèl yo ta dwe swiv direktiv sant egzèsis ak klib sante pou Faz 3, disponib sou [Sit Re-ouvèti Massachusetts](#)

## ESTANDA OBLIGATWA SOU SEKIRITE



### DISTANS SOSYAL

Asire separasyon 6 pye oswa plis ant moun yo lè sa posib :

- Fèmen oswa rekonfigire espas komen pou travayè ak zòn wo dansite yo kote travayè yo siseptib pou rasanble (egzanp., sal repo, salamanje pou travayè; sal datant ak estasyon travay pou travayè yo) pou pèmèt distans sosyal
- Aranje estasyon travay yo kidonk zòn travay yo kapab espas pou omwen 6 pye apa
- Separatè fizik dwe separe estasyon travay yo ki kapab espase (separasyon yo dwe omwen 6 pye nan wotè)
- Enstale baryè fizik pou estasyon kès yo lè sa posib, otreman kenbe 6 pye distans lè sa pa posib
- Enstale makè distans sosyal vizyèl pou ankouraje kliyan yo rete 6 pye apa (egzanp., liy kesye, liy pou itilize twalèt)
- Sal makè ak koulwa pou endike separasyon 6 pye

Vire lè travay, poz ak manje pou travayè yo, règlemente kantite moun maksimòm nan yonsèl kote, ak asire omwen distans fizik 6 pye Egzije kouvri figi pou tout kliyan ak travayè yo, sof lè yon moun pa ka mete yon mask pou kouvri figi akoz yon kondisyon medikal oswa andikap

Etabli koulwa direksyon ak pasaj pou jere kantite vizitè pou trafik a pye, pou dimine kontak (egzanp., antre nan sans inik ak sòti nan sal direksyon a sans inik yo). Afiche siy vizib klè osijè règleman sa yo

Egzije pou travayè yo mete gan, blouz oswa wòb, ak linèt preskripsyon, linèt oswa linèt sekirite

Okenn envite pa ta dwe akonpaye kliyan an pandan sèvis pèsonèl la sof pou moun yo kap travay kòm moun kap bay swen oswa gadyen. Envite yo ta dwe obsève tout lòt kondisyon kliyan yo, sa ki gen ladan mete yon kouvèti pou figi ak kenbe yon separasyon 6 pye de lòt moun ki prezan an

### Rekomande pi bon pratik yo

#### Ankouraje metòd peman ki san kontak

Ankouraje koleksyon oswa livrezon sou twotwa lari nenpòt atik kliyan yo te achte ki pa deja sou sit la pou yon randevou sèvis, ak swiv konsèy biznis andetay pou kliyan yo kap chèche pou achte andetay oswa anplis de sèvis pèsonèl yo



### PWOTOKÒL IJYÈN

Asire aksè nan etablisman pou lave men sou sit la, sa ki gen ladan savon ak dlo, epi akòde sifizaman tan poz pou travayè yo lave men yo souvan; yo ka itilize kòm yon altènativ dezenfektan pou men a baz alkòl avèk omwen 60% alkòl

Bay travayè yo nan lokal plas travay yo pwodui netwayaj adekwat (egzanp., dezenfektan, sèvyèt dezenfektan)

Dezenfektan pou men a baz alkòl avèk omwen 60% ta dwe disponib nan antre yo ak nan tout zòn planche a pou alafwa travayè ak kliyan yo

Egzije chanje gan ak lave men anvan ak apre chak kliyan

Pa pèmèt pataj zouti ak founiti ant travayè yo (egzanp., (e.g., tondez, bag, bwas, zegwi, elatriye.). Yo dwe netwaye tout zouti yo apre chak kliyan

Travayè yo ta dwe chanje an yon blouz pwòp oswa wòb apre chak kliyan. Konsidere itilize kap ak wòb jetab. Kap, sèvyèt ak blouz ki kapab re-itilize yo dwe lave apre chak itilizasyon

Afiche siy vizib nan tout sit la pou fè travayè ak envite yo sonje pwotokòl ijyèn ak sekirite



# Estanda SekiriteMA

## ESTANDA OBLIGATWA SOU SEKIRITE



PÈSONÈL &  
OPERASYON

Bay travayè yo fòmasyon sou enfòmasyon sekirite ajou ak prekosyon sa ki gen ladan ijjèn ak lòt mezi sekirite ki vize nan redwi transmision maladi, sa ki gen ladan:

- Distans sosyal, lave men, itilizasyon apwopriye nan kouvrifigi
- Oto depistaj nan kay, sa ki gen ladan tcheke sentòm ak tanperati
- Ranfòse ke anplwaye ki malad pa ta dwe vini travay
- Kilè pou chèche atansyon medikal si sentòm yo vin grav
- Ki kondisyon sante kache ki kapab rann moun nan pi siseptib pou kontrakte ak soufri yon ka viris maladi grav

Etablisman yo dwe teste travayè yo nan chak chif travay lè yo asire sa ki annaprè a:

- Travayè a pa genyen okenn sentòm tankou lafyèv (100.0 ak piwo) oswa frison, tous, souf kout, malgòj, fatig, maltèt, kò fè mal/misk, nen koule/konjesyon, nouvo pèt gou oswa sant, oswa kè plen, vomisman oswa dyare
- Travayè a pa t genyen "kontak pwòch" avèk yon moun ki dyagnostige avèk COVID-19. "Kontak pwòch" vle di viv nan menm kay avèk yon moun ki te teste pozitif pou COVID-19, pran swen yon moun ki te teste pozitif pou COVID-19, ou te nan distans 6 pye de yon moun ki te teste pozitif pou COVID-19 pou 15 minit oswa plis, oswa vini an kontak dirèk avèk sekresyon (egzanp., pataje istansil, ou tap touse) de yon moun ki te teste pozitif pou COVID-19, pandanke moun nan pa gen sentòm
- Doktè oswa yon otorite sante publik pa t mande travayè a pou l izole l oswa rete an karantèn
- Yo dwe voye lakay yo travayè yo ki neglje pou satisfè kritè ki anwo a

Ajiste lè ak orè travay yo (ekip kap travay la avèk diferan orè oswa chanje arive/depa) pou redwi kontak ant travayè yo ak redwi konjesyon

Mande pou kliyan yo mete yon randevou alavans pou resevwa sèvis

Fèmen zòn datant yo epi mande kliyan yo pou rete tann deyò oswa nan veyikil yo jiskaske lè randevou yo rive

Kenbe yon jounal pou travayè ak kliyan yo pou sipòte posiblite nan retrase kontak (non, dat, lè, enfòmasyon kontak)

Elimine ekipman ki pa esansyèl yo (tankou, magazin, dlo oswa kafe ki devan kliyan, sal pou manto, elatriye.)

Travayè yo pa ta dwe vin travay si yo santi yo malad

Si yo enfòme anplwayè a sou yon ka pozitif nan plas travay la, anplwayè a pral enfòme Komisyon Sante lokal (LBOH) epi travay avèk yo pou trase siseptib kontak nan plas travay la epi enfòme travayè yo pou izole ak mete tèt yo an karantèn. Yo ka mande pou lòt travayè yo fè tès ki konsistan avèk gid ak/oswa sou demann LBOH

Afiche avi pou travayè ak kliyan yo sou enfòmasyon sante enpòtan ak mezi pou sekirite jan li endike nan direktiv Commonwealth la

Biznis yo ta dwe kenbe èdtan ouvèti ki pèmèt yon asenisman ak netwayaj kontinyèl

Limite vizitè ak founisè sèvis sou sit la; ekspedisyon ak livrezon ta dwei fèt nan zòn deziyen yo

### Rekomande pi bon pratik yo

Yo ta dwe ankouraje travayè yo ki gen yon risk pi elve nan COVID-19 daprè Sant pou Kontwòl Maladi pou rete lakay yo oswa yo ta dwe resevwa devwa travay yo chanje pou redwi kontak avèk kliyan ansanm avèk kòlèg yo

Ankouraje travayè yo pou yo idantifye sentòm yo poukонт yo oswa nenpòt kontak pwòch avèk yon moun yo konnen oswa sispek ki genyen COVID-19 bay anplwayè a

Ankouraje travayè yo ki teste pozitif pou COVID-19 pou yo divilge bay anplwayè nan plas travay la pou rezon netwayaj/ dezenfekte ak retrase kontak.

Limite deplasman anplwaye a pou separe zòn travay yo pou diminye anpyètman lè sa posib



# MA Safety Standards

## ESTANDA OBLIGATWA SOU SEKIRITE



**NETWAYE &  
DEZENFEKTE**

Netwaye sifas komen ki manyen anpil yo nan twalèt yo (egzanp., chèz twalèt, manch pòt, manch kabinè, lavabo, distribitè sèvyèt an papye, distribitè savon) souvan ak annakò avèk direktiv CDC

Fè netwayaj ak dezenfeksyon souvan sou sit la (omwen chak jou ak pi souvan si posib)

Kenbe jounal netwayaj la ki gen ladan dat, lè, ak nivo netwayaj

Dezenfekte souvan zòn ki gen anpil transpò yo ansanm avèk sifas yo manyen anpil yo (egzanp., manch pòt, balistrad, apwi pou tèt, elatriye)

Sizoka gen yon travayè, anplwayè oswa founisè ki pozitif, fèmen chantye a epi rete tann 24 èdtan anvan ou netwaye ak dezenfekte plas travay la annakò avèk gid aktyèl CDC a

Dezenfekte oswa ranphase zouti yo, enplemente ak sifas yo ant kliyan yo (egzanp. Tab, bòl pou dwèt, chèz ak apwi pou tèt, spatila, tondez, bag, zouti kwafi)

Si yo pa kapab dezenfekte zouti yo (sètadi., zouti po tankou file zong, tanpon, pyès dril, elatriye.), yo dwe jete apre itilizasyon

Dezenfekte chèz, tab, ak/oswa estasyon travay ant kliyan yo oswa itilizasyon kouvèti plastik jetab pou chak kliyan, objès tan kontak ki sou etikèt la pou dezenfektan travay komsadwa

Lave tout twal, rido ak wòb nan dlo cho avèk savon epi seche konplètman regilyèman ant chak itilizasyon

### Rekòmande pi bon pratik

Ouvè pòt ak fenèt yo pou ogmante sikilasyo n lè kote sa posib